



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 463

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1964

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 463

1963

I. Nos. 6688-6708

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 30 April 1963 to 15 May 1963*

	<i>Page</i>
No. 6688. International Atomic Energy Agency, Belgium and Congo (Leopoldville):	
Agreement for the transfer of title to enriched uranium. Signed at Vienna, on 27 June 1962	3
No. 6689. International Atomic Energy Agency, United States of America, Congo (Leopoldville) and Belgium:	
Protocol on the signature of the Agreements concerning the TRICO Reactor Project. Signed at Vienna, on 27 June 1962	11
No. 6690. International Atomic Energy Agency, Congo (Leopoldville) and United States of America:	
Contract for the transfer of enriched uranium for a research reactor. Signed at Vienna, on 27 June 1962	17
No. 6691. International Atomic Energy Agency and Congo (Leopoldville):	
Agreement (with annexes) for assistance by the Agency to the Congo in continuing a Research Reactor Project. Signed at Vienna, on 27 June 1962	31
No. 6692. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency and Universal Postal Union and Cyprus:	
Agreement concerning technical assistance. Signed at Nicosia, on 18 April 1963	44

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 463

1963

I. N° 6688-6708

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 30 avril 1963 au 15 mai 1963*

	<i>Pages</i>
N° 6688. Agence internationale de l'énergie atomique, Belgique et Congo (Léopoldville):	
Accord relatif au transfert du titre de propriété de l'uranium enrichi. Signé à Vienne, le 27 juin 1962	3
N° 6689. Agence internationale de l'énergie atomique, États-Unis d'Amérique, Congo (Léopoldville) et Belgique:	
Protocole de signature des Accords concernant le réacteur TRICO. Signé à Vienne, le 27 juin 1962	11
N° 6690. Agence internationale de l'énergie atomique, Congo (Léopoldville) et États-Unis d'Amérique:	
Contrat pour la cession d'uranium enrichi destiné à un réacteur de recherche. Signé à Vienne, le 27 juin 1962	17
N° 6691. Agence internationale de l'énergie atomique et Congo (Léopoldville):	
Accord (avec annexes) relatif à l'aide de l'Agence au Congo pour un réacteur de recherche. Signé à Vienne, le 27 juin 1962	31
N° 6692. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique et Union postale universelle et Chypre:	
Accord relatif à l'assistance technique. Signé à Nicosie, le 18 avril 1963 . . .	45

		<i>Page</i>
No. 6693. Hungary and Finland:		
	Air Transport Agreement (with annex). Signed at Helsinki, on 13 February 1962	61
No. 6694. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency and Universal Postal Union and Trinidad and Tobago:		
	Agreement concerning technical assistance. Signed at Port of Spain, on 6 May 1963	78
No. 6695. United Nations Special Fund and Trinidad and Tobago:		
	Agreement concerning assistance from the Special Fund. Signed at Port of Spain, on 6 May 1963	93
No. 6696. United Nations and Trinidad and Tobago:		
	Agreement (with annex) for the provision of operational, executive and administrative personnel. Signed at Port of Spain, on 6 May 1963 . .	109
No. 6697. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency and Universal Postal Union and Upper Volta:		
	Agreement concerning technical assistance. Signed at Ouagadougou, on 18 April 1963	120
No. 6698. World Health Organization and Algeria:		
	Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance. Signed at Algiers, on 20 December 1962	135
No. 6699. United Nations and Mali:		
	Agreement for the provision of operational, executive and administrative personnel. Signed at New York, on 9 May 1963	147

		<i>Pages</i>
N° 6693. Hongrie et Finlande:		
	Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Helsinki, le 13 février 1962	61
N° 6694. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique et Union postale universelle et Trinité et Tobago:		
	Accord relatif à l'assistance technique. Signé à Port of Spain, le 6 mai 1963	79
N° 6695. Fonds spécial des Nations Unies et Trinité et Tobago:		
	Accord relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Port of Spain, le 6 mai 1963	93
N° 6696. Organisation des Nations Unies et Trinité et Tobago:		
	Accord (avec annexe) régissant l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration. Signé à Port of Spain, le 6 mai 1963	109
N° 6697. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique et Union postale universelle et Haute-Volta:		
	Accord relatif à l'assistance technique. Signé à Ouagadougou, le 18 avril 1963	121
N° 6698. Organisation mondiale de la santé et Algérie:		
	Accord de base concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Alger, le 20 décembre 1962	135
N° 6699. Organisation des Nations Unies et Mali:		
	Accord relatif à l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration. Signé à New York, le 9 mai 1963	147